# Per Channel Automatic Annotation of Sign Language Motion Capture Data

# What?

We propose to automatically segment and label sign language motion capture data by processing each channel separately. The annotation of two channels, hand configurations and facial expressions, are illustrated here.

# Why?

Whether we want to linguistically study and analyze sign languages or synthesize signed data utterances, an annotation is needed. However, manual annotation is a laborious and time-consuming task subject to inaccuracies. The difficulty of the annotation process is increased by the high number of linguistic channels that compose sign language data. We chose to process each channel independently in order to reduce the complexity of sign language annotation and corpus creation.

# Annotation

# Segmentation

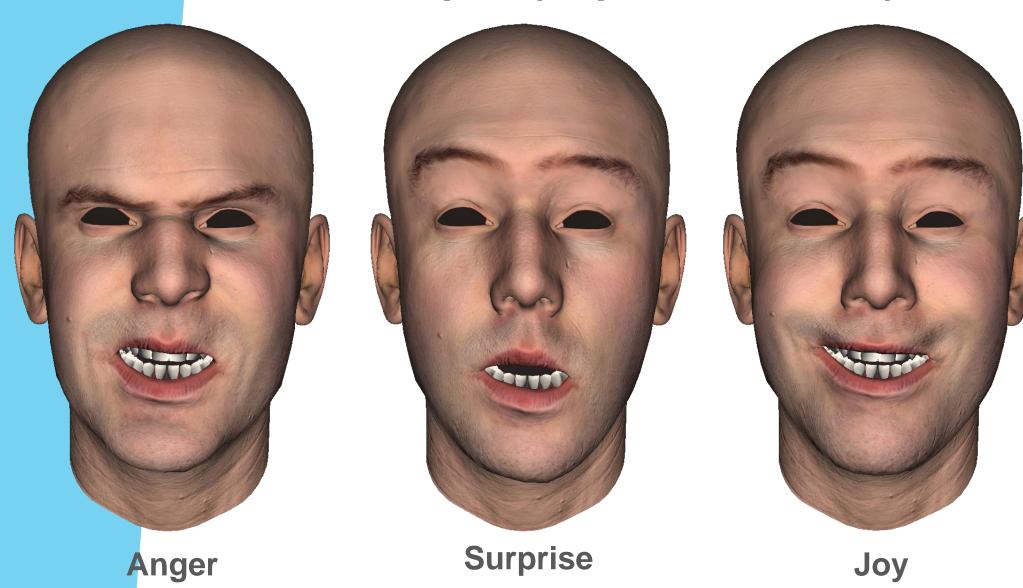
Division of the stream into segments of interest

# Labeling

Identification of the segments

# Facial Expression - Affect

### FEeL corpus (Expression team)



Corpus Definition

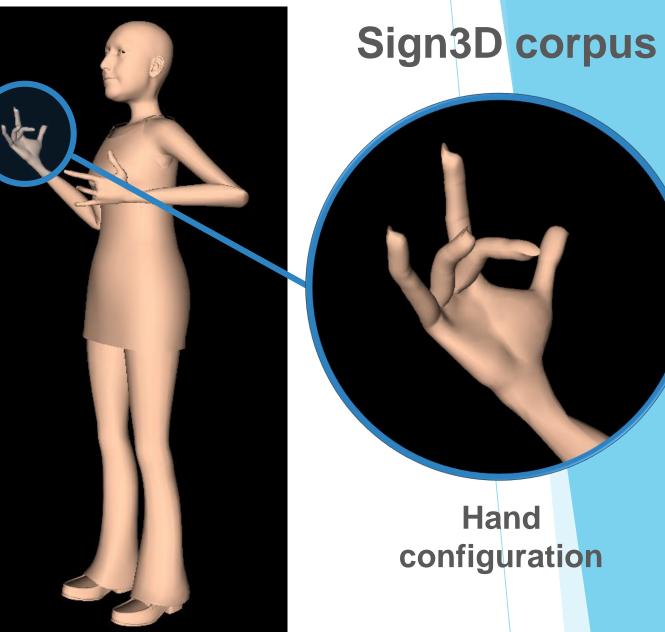
Motion

Capture

### Manual Annotation

Data

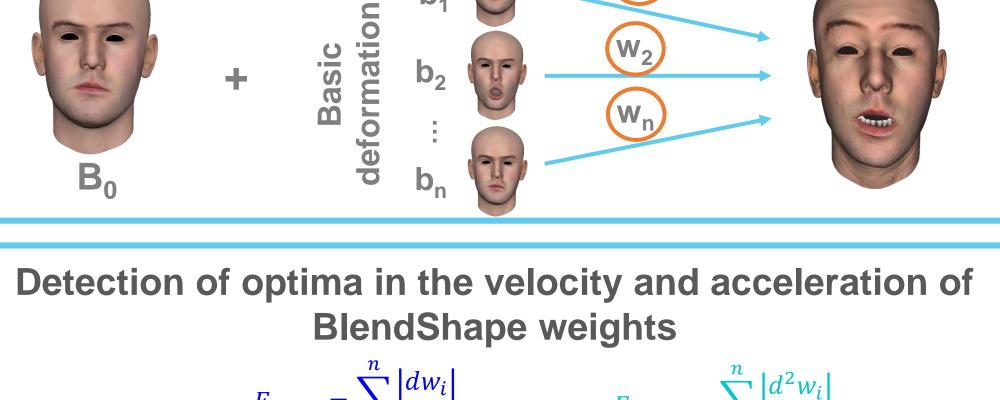
# **Hand Configuration**

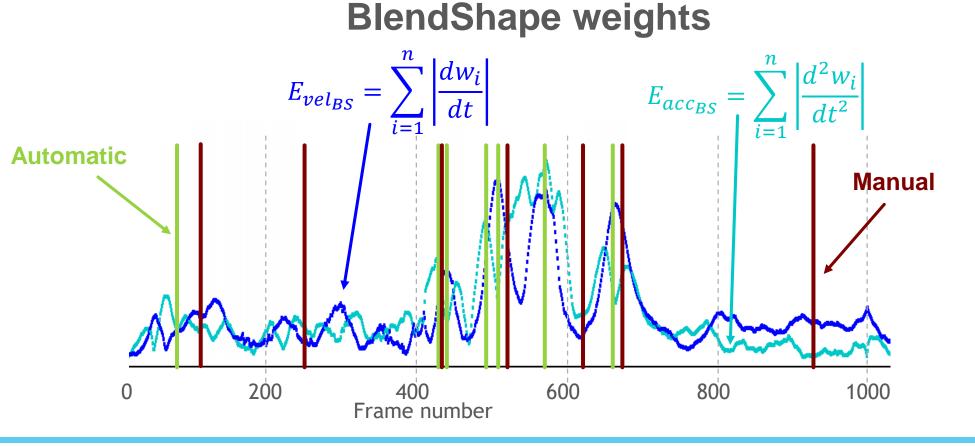


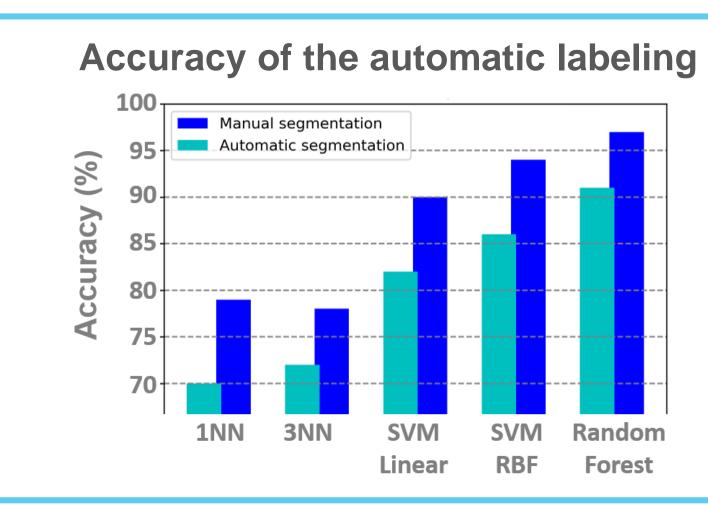
Side view

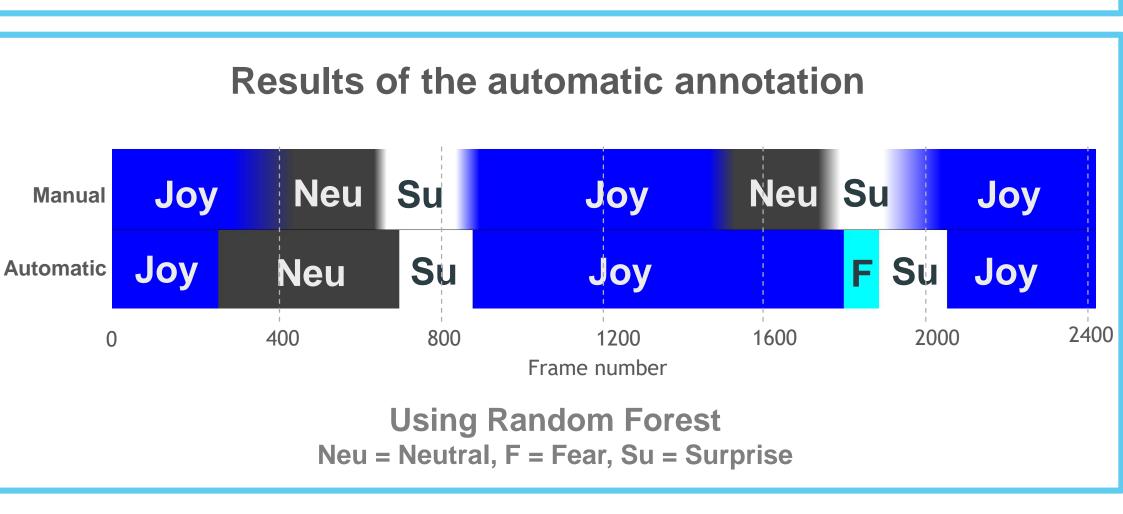
Front view

**BlendShape coefficients Synthesized Neutral Mesh Expression** Basic deformations









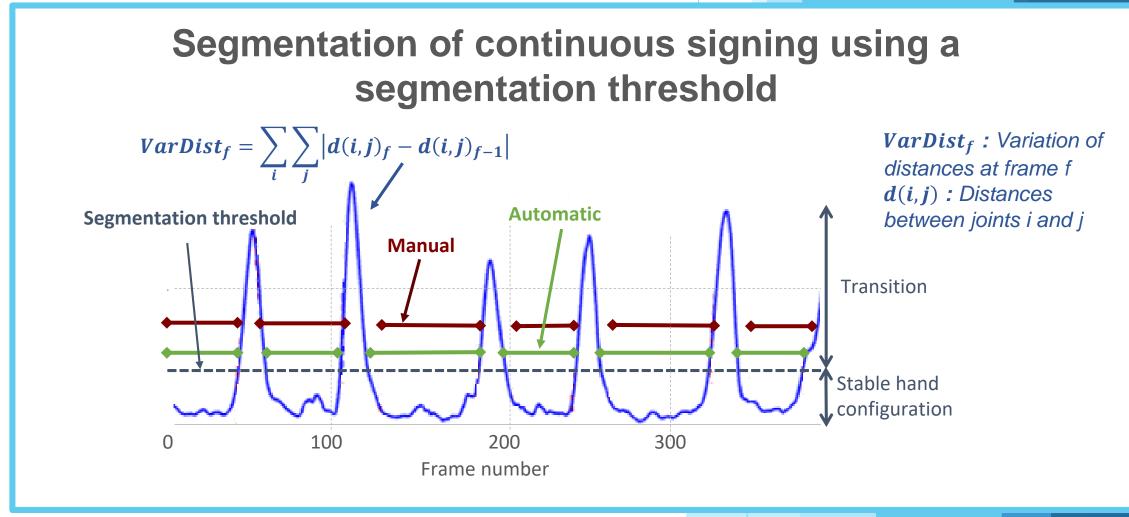
# Computation of Channel Descriptors

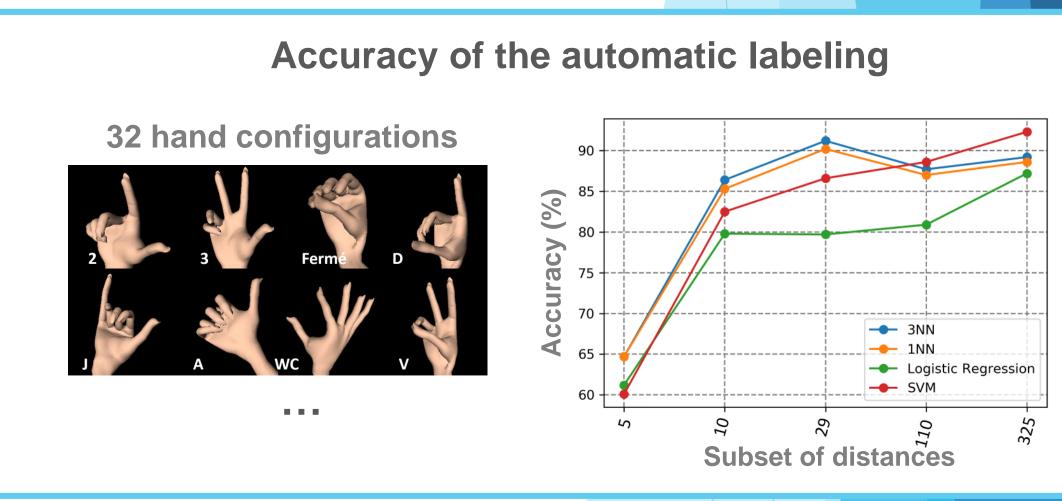


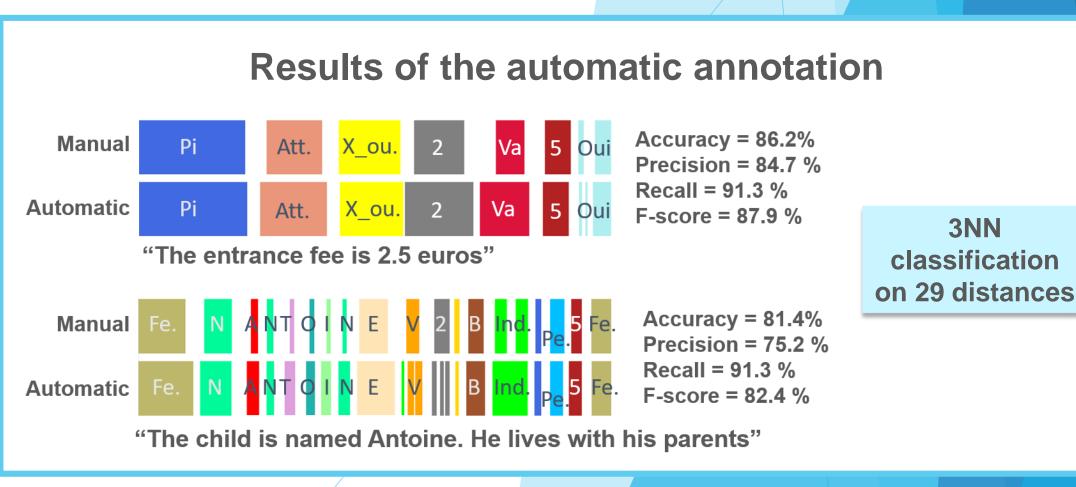




# Distances between the joints of the hand







# Conclusion

The annotation results show that an automatic annotation per channel of motion capture sign language data is relevant. Further research on evaluation methods and on the annotation of other channels such as hand orientation and hand placement will be considered.

### Lucie NAERT, Clément REVERDY, Caroline LARBOULETTE, Sylvie GIBET

Université Bretagne Sud, IRISA, 56000 Vannes, France {lucie.naert, clement.reverdy, caroline.larboulette, sylvie.gibet}@univ-ubs.fr Isf.irisa.fr

